

## **ORDINARIUM MISSAE – obrady sv. omše**

### **RITUS INITIALIS – úvodné obrady**

#### **INTROITUS – vstupný spev**

In nomine Patris et Filii et Spiritus Sancti.  
Amen.

Dominus vobiscum.

Et cum spiritu tuo.

Fratres, agnoscamus peccata nostra, ut apti simus ad sacra mysteria celebranda.

Confiteor Deo omnipotenti et vobis, fratres, quia peccavi nimis cogitatione, verbo, opere et omissione: mea culpa, mea culpa, mea maxima culpa. Ideo precor beatam Mariam semper Virginem, omnes Angelos et Santos, et vos fratres, orare pro me ad Dominum Deum nostrum. Misereatur nostri omnipotens Deus et, dimissis peccatis nostris, perducat nos ad vitam aeternam.

Amen.

#### **KYRIE – vzývanie Pána**

Kyrie, eleison.

Kyrie, eleison.

Christe, eleison.

Christe, eleison.

Kyrie, eleison.

Kyrie, eleison.

#### **GLORIA – oslavná pieseň**

Gloria in excelsis Deo et in terra pax hominibus bona voluntatis. Laudamus te, benedicimus te, adoramus te, glorificamus te, gratias agimus tibi propter magnam gloriam tuam, Domine Deus, Rex caelstis

Deus Pater omnipotens, Domine Fili unigenite, Iesu Christe, Domine Deus, Agnus Dei, Filius Patris, qui tollis peccata mundi, miserere nobis; qui tollis peccata mundi, suscipe deprecationem nostram. Qui sedes ad dexteram Patris, miserere nobis. Quoniam tu solus Sanctus, tu solus Dominus, tu solus Altissimus, Iesu Christe, cum Sancto Spiritu: in gloria Dei Patris. Amen.

**COLLECTA** - modlitba dňa

Amen.

#### **LITURGIA VERBI - bohoslužba slova**

##### **LECTIO PRIMA** – prvé čítanie Verbum Domini.

Deo gratias.

##### **PSALMUS** – rezonzóriový žalm

##### **LECTIO SECUNDA** – druhé čítanie Verbum Domini.

Deo gratias.

**ALLELUIA** - alelujuvý verš, evangelium Dominus vobiscum.

Et cum spiritu tuo.

Lectio sancti Evangelii secundum ... Gloria tibi, Domine.

Evangelium Domini nostri Iesu Christi.

Laus tibi, Christe.

##### **HOMILIA** – homília <kázeň> **CREDO** – vyznanie viery

Credo in unum Deum, Patrem omnipotentem, factorem caeli et terrae, visibilium omnium et invisibilium. Et in unum Dominum Iesum Christum, Filium Dei unigenitum, et ex Patre natum ante omnia saecula. Deum de Deo, lumen de lumine, Deum verum

de Deo vero, genitum, non factum, consubstantiale Patri: per quem omnia

facta sunt. Qui propter nos homines et propter nostram salutem descendit de caelis.

Et incarnatus est de Spiritu Sancto ex Maria Virgine, et homo factus est. Crucifixus etiam pro nobis sub Pontio Pilato; passus et sepultus est, et resurrexit tertia die, secundum Scripturas, et ascendit in caelum, sedet ad dexteram Patris. Et iterum venturus est cum gloria, iudicare vivos et mortuos, cuius regni non erit finis.

Et in Spiritum Sanctum, Dominum et vivificantem: qui ex Patre Filioque procedit. Qui cum Patre et Filio simul adoratur et conglorificatur: qui locutus est per prophetas.

Et unam, sanctam, catholicam et apostolicam Ecclesiam. Confiteor unum baptisma in remissionem peccatorum. Et expecto resurrectionem mortuorum et vitam venturi saeculi. Amen.

**ORATIO UNIVERSALIS** - spoločné modlitby veriacich <prosby>

**SEU ORATIO FIDELIUM**

Te rogamus, audi nos.

**LITURGIA EUCHARISTICA** - bohoslužba obety

Benedictus es, Domine, Deus universi, quia de tua largitate accepimus panem, quem tibi offerimus, fructum terrae et operis manuum hominum, ex quo nobis fiet panis vitae.

Benedictus Deus in saecula.

Benedictus es, Domine, Deus universi, quia de tua largitate accepimus vinum, quod tibi offerimus, fructum vitis et operis manuum hominum, ex quo nobis fiet potus spiritalis.

Benedictus Deus in saecula.

Orate, fratres, ut meum ac vestrum sacrificium acceptabile fiat apud Deum Patrem omnipotentem! Suscipiat Dominus sacrificium de manibus tuis ad laudem et gloriam nominis sui, ad utilitatem quoque nostram totiusque Ecclesiae suae sanctae. Amen.

Dominus vobiscum.

Et cum spiritu tuo.

Sursum corda.

Habemus ad Dominum.

Gratias agamus Domino Deo nostro.  
Dignum et iustum est.

**PREX EUCHARISTICA I – prvá eucharistická modlitba**

Sanctus, sanctus, sanctus Dominus Deus Sabaoth. Pleni sunt caeli et terra gloria tua. Hosanna in excelsis. Benedictus qui venit in nomine Domini. Hosanna in excelsis.

Te igitur, clementissime Pater, per Iesum Christum, filium tuum, Dominum nostrum, supplices, ac petimus, uti accepta habeas et benedicas, haec dona, haec munera, haec sancta sacrificia illibata, in primis, quae tibi offerimus pro Ecclesia tua sancta catholica: quam pacificare, custodire, adunare et regere digneris toto orbe terrarum: una cum famulo tuo Papa nostro N. et Antistite nostro N. et omnibus orthodoxis atque catholicae et apostolicae fidei cultoribus.

Memento, Domine, famulorum famularumque tuarum et omnium circumstantium, quorum tibi fides cognita est et nota devotio, pro quibus tibi offerimus: vel qui tibi offerunt hoc sacrificium laudis, pro se suisque omnibus: pro redemptione animarum suarum, pro spe salutis et incolumitatis sua: tibique reddunt vota sua aeterno Deo, vivo et vero.

Communicantes, et memoriam venerantes, in primis gloriosae semper Virginis Mariae, Genitricis Dei et Domini nostri Iesu Christi: sed et beati Ioseph eiusdem Virginis Sponsi, et beatorum Apostolorum ac Martyrum tuorum, Petri et Pauli, Andree, Iacobi, Ioannis, Thomae, Iacobi, Philippi, Bartholomaei, Matthaei, Simonis et Thaddaei: Lini, Cleti, Clementis, Xysti, Cornelii, Cypriani, Laurentii, Chrysogoni, Ioannis et Pauli, Cosmae et Damiani: et omnium Sanctorum tuorum; quorum meritis precibusque concedas, ut in omnibus protectionis tuae muniamur auxilio.

Hanc igitur oblationem servitutis nostrae, sed et cunctae familiae tuae, quaesumus, Domine, ut placatus accipias; diesque nostros in tua pace disponas, atque ab aeterna damnatione nos eripi, et in electorum tuorum iubeas grege numerari. Quam oblationem tu, Deus, in omnibus, quaesumus, benedictam, adscriptam, ratam, rationabilem, acceptabilemque facere digneris: ut nobis Corpus et Sanguis fiat, dilectissimi Filii tui, Domini nostri Iesu Christi. Qui, pridie quam pateretur, accepit panem in sanctas ac venerabiles manus suas, et elevatis oculis in caelum ad te Deum Patrem suum omnipotentem, tibi gratias agens benedixit, fregit, deditque discipulis suis, dicens:

**ACCIPITE, ET MANDUCATE EX HOC OMNES: HOC EST ENIM CORPUS MEUM,**

**QUOD PRO VOBIS TRADETUR.**

Simili modo, postquam caenatum est, accipiens et hunc praeclarum calicem in sanctas ac venerabiles manus suas, item tibi gratias agens benedixit, deditque discipulis suis, dicens:

**ACCIPITE ET BIBITE EX EO OMNES:**

**HIC EST ENIM CALIX SANGUINIS  
MEI NOVI ET AETERNI  
TESTAMENTI: QUI PRO VOBIS ET  
PRO MULTIS EFFUNDETUR IN  
REMISSIONEM PECCATORUM.**

**HOC FACITE IN MEAM  
COMMEMORATIONEM.**

Mysterium fidei.

Mortem tuam annuntiamus, Domine, et tuam resurrectionem confitemur, donec venias.

Unde et memores, Domine, nos servi tui, sed et plebs tua sancta, eiusdem Christi Filii tui, Domini nostri, tam beatae passionis, nec non ab inferis resurrectionis, sed et in caelos gloriosae ascensionis: offerimus praeclarae maiestati tuae de tuis donis ac datis hostiam puram, hostiam sanctam, hostiam immaculatam, Panem sanctum vitae aeternae et Calicem salutis perpetuae. Supra quae propitio ac sereno vultu respicere digneris: et accepta habere dignatus es munera pueri tui iusti Abel, et sacrificium Patriarchae nostri Abrahae et quod tibi obtulit summus sacerdos tuus Melchisedech, sanctum sacrificum, immaculatam hostiam. Suplices te rogamus, omnipotens Deus: iube haec perferri per manus sancti Angeli tui in sublime altare tuum, in conspectu divinae maiestatis tuae: ut, quotquot ex hac altaris participatione sacrosanctum Filii tui Corpus et Sanguinem sumpserimus, omni benedictione caelesti et gratia repleamur. Memento etiam, Domine, famulorum famularumque tuarum N. et N., qui nos praecesserunt cum signo fidei, et dormiunt in somno pacis. Ipsi, Domine, et omnibus in Christo quiescentibus, locum refrigerii, lucis et pacis, ut indulgeas, deprecamur. Nobis quoque peccatoribus familis tuis, de multitudine miserationum tuarum sperantibus, partem aliquam et societatem donare digneris cum tuis sanctis Apostolis

et Martyribus: cum Ioanne, Stephano, Matthia, Barnaba, Ignatio, Alexandro, Marcellino, Petro, Felicitate, Perpetua, Agatha, Lucia, Agnete, Caecilia, Anastasia et omnibus Sanctis tuis: intra quorum nos consortium, non aestimator meriti, sed veniae, quaesumus, largitor admitte. Per Christum Dominum nostrum, per quem haec omnia, Domine, semper bona creas, sanctificas, vivificas, benedicis, et praestas nobis. Per ipsum, et cum ipso, et in ipso est tibi, Deo Patri omnipotenti, in unitate Spiritus Sancti, omnis honor et gloria per omnia saecula saeculorum. Amen.

### RITUS COMMUNIONIS

Praeceptis salutaribus moniti, et divina institutione formati, audemus dicere:

### PATER NOSTER - Otče náš

Pater noster, qui es in caelis, sanctificetur nomen tuum, adveniat regnum tuum, fiat voluntas tua, sicut in caelo et in terra. Panem nostrum cotidianum da nobis hodie, et dimitte nobis debita nostra, sicut et nos dimittimus debitoribus nostris, et ne nos inducas in temptationem, sed libera nos a malo. Libera nos, quaesumus, Domine, ab omnibus malis, da propitiis pacem in diebus nostris, ut, ope misericordiae tuae adiuti, et a peccato simus semper liberi et ab omni perturbatione securi: exspectantes beatam spem et adventum Salvatoris nostri Iesu Christi. Quia tuum est regnum et potestas et gloria in saecula.

Domine Iesu Christe, qui dixisti Apostolis tuis: Pacem relinqu vobis, pacem meam do vobis: ne respicias peccata nostra, sed fidem Ecclesiae tuae, eamque secundum voluntatem tuam pacificare et coadunare digneris. Qui vivis et regnas in saecula saeculorum. Amen.

Pax Domini sit semper vobiscum.

Et cum spiritu tuo.

Offerte vobis pacem.

### AGNUS DEI - Baránok Boží

Agnus Dei, qui tollis peccata mundi: miserere nobis.

Agnus Dei, qui tollis peccata mundi: miserere nobis.

Agnus Dei, qui tollis peccata mundi: dona nobis pacem.

Ecce Agnus Dei, ecce qui tollit peccata mundi.

Domine, non sum dignus ut intres sub tectum meum, sed tantum dic verbo et sanabitur anima mea.

Beati qui ad cenam Agni vocati sunt. Corpus Christi.

Amen.

### POSTCOMMUNIO – modlitba po přijímaní Oremus ....

Amen.

### RITUS CONCLUSIONIS – záverečné obrady

Et cum spiritu tuo.

Benedicat vos omnipotens Deus, Pater et Filius et Spiritus Sanctus. Amen.

Ite, missa est.

Deo gratias.

### APPENDIX – dodatok

### PREX EUCHARISTICA II – druhá eucharistická modlitba

Vere Sanctus es, Domine, fons omnis sanctitatis.

Haec ergo dona, quaesumus, Spiritus, tui rore sanctifica, ut nobis Corpus et + Sanguis fiant Domini nostri Iesu Christi. Qui cum passioni voluntarie traderetur,

accepit panem et gratias agens fregit,  
deditque discipulis suis, dicens:

**ACCIPITE ET MANDUCATE EX  
HOC OMNES: HOC EST ENIM  
CORPUS MEUM, QUOD PRO VOBIS  
TRADETUR.**

Simili modo, postquam cenatum est,  
acciens et calicem, iterum gratias agens  
dedit discipulis suis, dicens:

**ACCIPITE ET BIBITE EX EO  
OMNES: HIC EST ENIM CALIX  
SANGUINIS MEI NOVI ET AETERNI  
TESTAMENTI, QUI PRO VOBIS ET  
PRO MULTIS EFFUNDETUR IN  
REMISSIONEM PECCATORUM.  
HOC FACITE IN MEAM  
COMMEMORATIONEM.**

Mysterium fidei.

Mortem tuam annuntiamus, Domine, et  
tuam resurrectionem confitemur, donec  
venias.

Memores igitur mortis et resurrectionis  
eius, tibi, Domine, panem vitae et calicem  
salutis offerimus, gratias agentes quia nos  
dignos habuisti astare coram te et tibi  
ministrare.

Et supplices deprecamur ut Corporis et  
Sanguinis Christi participes a Spiritu  
Sancto congregemur in unum.

Recordare, Domine, Ecclesiae tuae toto  
orbe diffusae, ut eam in caritate perficias  
una cum Papa nostro N. et Episcopo nostro  
N. et universo clero.

Memento etiam fratrum nostrorum, qui in  
spe resurrectionis dormierunt, omniumque  
in tua miseratione defunctorum, et eos in  
lumen vultus tui admitte.

Omnium nostrum, quaesumus, miserere, ut  
cum beata Dei Genetrice Virgine Maria,  
beatis Apostolis et omnibus Sanctis, qui  
tibi a saeculo placuerunt aeternae vitae

mereamur esse consortes, et te laudemus et  
glorificemus per Filium tuum Iesum  
Christum. Per ipsum, et cum ipso, et in  
ipso, est tibi Deo Patri omnipotenti, in  
unitate Spiritus Sancti, omnis honor et  
gloria per omnia saecula saeculorum.

Amen.

**PREX EUCHARISTICA III – tertia  
eucharistická modlitba**

Vere sanctus es, Domine, et merito te  
laudat omnis a te condita creatura, quia per  
Filiū tuum, Dominum nostrum Iesum  
Christum, Spiritus Sancti operante virtute  
vivificas et sanctificas universa, et  
populum tibi congregare non desinis, ut a  
solis ortu usque ad occasum oblato munda  
offeratur nomini tuo.

Supplices ergo te, Domine, deprecamur, ut  
haec munera, quae tibi sacranda detulimus,  
eodem Spiritu sanctificare digneris, ut  
Corpus et + Sanguis fiant Filii tui Domini  
nostrī Iesu Christi, cuius mandato haec  
mysteria celebramus.

Ipse enim in qua nocte tradebatur accepit  
panem et tibi gratias agens benedixit,  
fregit, deditque discipulis suis, dicens:

**ACCIPITE ET MANDUCATE EX  
HOC OMNES: HOC EST ENIM  
CORPUS MEUM, QUOD PRO VOBIS  
TRADETUR.**

Simili modo, postquam cenatum est,  
acciens calicem, et tibi gratias agens  
benedixit, deditque discipulis suis, dicens:

**ACCIPITE ET BIBITE EX EO  
OMNES: HIC EST ENIM CALIX  
SANGUINIS MEI NOVI ET AETERNI  
TESTAMENTI, QUI PRO VOBIS ET  
PRO MULTIS EFFUNDETUR IN  
REMISSIONEM PECCATORUM.  
HOC FACITE IN MEAM  
COMMEMORATIONEM.**

Mysterium fidei.

Mortem tuam annuntiamus, Domine, et tuam resurrectionem confitemur, donec venias.

Memores igitur, Domine, eiusdem Filii tui salutiferae passionis necnon mirabilis resurrectionis et ascensionis in caelum, sed et praestolantes alterum eius adventum, offerimus tibi, gratias referentes, hoc sacrificium vivum et sanctum.

Respice, quaesumus, in oblationem Ecclesiae tuae et, agnoscens Hostiam, cuius voluisti immolatione placari, concede, ut qui Corpore et Sanguine Filii tui reficimur, Spiritu eius Sancto repleti, unum corpus et unus spiritus inveniamur in Christo.

Ipse nos tibi perficiat munus aeternum, ut cum electis tuis hereditatem consequi valeamus, in primis cum beatissima Virgine, Dei Genetricе, Maria, cum beatis Apostolis tuis et gloriosis Martyribus (cum Sancto N.) et omnibus Sanctis, quorum intercessione perpetuo apud te confidimus adiuvari.

Haec Hostia nostrae reconciliationis proficiat, quaesumus, Domine, ad totius mundi pacem atque salutem. Ecclesiam tuam, peregrinantem in terra, in fide et caritate firmare digneris cum famulo tuo Papa nostro N. et Episcopo nostro N., cum episcopali ordine et universo clero et omni populo acquisitionis tuae.

Votis huius familiae, quam tibi astare voluisti, adesto propitius. Omnes filios tuos ubique dispersos tibi, clemens Pater, miseratus coniunge. Sed et fratres nostros defunctos, et omnes qui, tibi placentes, ex hoc saeculo transierunt, in regnum tuum benignus admitte, ubi fore speramus, ut simul gloria tua perenniter satiemur, per Christum Dominum nostrum, per quem mundo bona cuncta largiris. Per ipsum, et cum ipso, et in ipso, est tibi Deo Patri omnipotenti, in unitate Spiritus Sancti,

omnis honor et gloria per omnia saecula saeculorum.

Amen.

Simili modo accipiens calicem, ex genimine vitis repletum, gratias egit, deditque discipulis suis, dicens:

#### **PREX EUCHARISTICA IV – štvrtá eucharistická modlitba**

Confitemur tibi, Pater sancte, quia magnus es et omnia opera tua in sapientia et caritate fecisti.

Hominem ad tuam imaginem condidisti, eique commisisti mundi curam universi, ut, tibi soli Creatori serviens, creaturis omnibus imperaret.

Et cum amicitiam tuam, non oboediens, amisisset, non eum dereliquisti in mortis imperio. Omnibus enim misericorditer subvenisti, ut te quaerentes invenirent.

Sed et foedera pluries hominibus obtulisti eosque per prophetas erudisti in exspectatione salutis.

Et sic, Pater sancte, mundum dilexisti, ut, completa plenitudine temporum, Unigenitum tuum nobis mitteres Salvatorem. Qui, incarnatus de Spiritu Sancto et natus ex Maria Virgine, in nostra condicionis forma est conversatus per omnia absque peccato; salutem evangelizavit pauperibus, redemptionem captivis, maestis corde laetitiam.

Ut tuam vero dispensationem impleret, in mortem tradidit semetipsum ac, resurgens a mortuis, mortem destruxit vitamque renovavit.

Et, ut non amplius nobis metipsis viveremus, sed sibi qui pro nobis mortuus est atque surrexit, a te, Pater, misit Spiritum Sanctum primitias credentibus, qui, opus suum in mundo perficiens, omnem sanctificationem compleret.

Quaesumus igitur, Domine, ut idem  
Spiritus Sanctus haec munera sanctificare  
dignetur, ut Corpus et + Sanguis fiant  
Domini nostri Iesu Christi ad hoc magnum  
mysterium celebrandum, quod ipse nobis  
reliquit in foedus aeternum.

Ipse enim, cum hora venisset ut  
glorificaretur a te, Pater sancte, ac  
dilexisset suos qui erant in mundo, in  
finem dilexit eos: et cenantibus illis accepit  
panem, benedixit ac fregit, deditque  
discipulis suis, dicens:

**ACCIPITE ET MANDUCATE EX  
HOC OMNES: HOC EST ENIM  
CORPUS MEUM, QUOD PRO VOBIS  
TRADETUR.**

**ACCIPITE ET BIBITE EX EO  
OMNES: HIC EST ENIM CALIX  
SANGUINIS MEI NOVI ET AETERNI  
TESTAMENTI, QUI PRO VOBIS ET  
PRO MULTIS EFFUNDETUR IN  
REMISSIONEM PECCATORUM.  
HOC FACITE IN MEAM  
COMMEMORATIONEM.**

Mysterium fidei.

Mortem tuam annuntiamus, Domine, et  
tuam resurrectionem confitemur, donec  
venias.

Unde et nos, Domine, redemptionis  
nostrae memoriale nunc celebrantes,  
mortem Christi eiusque descensum ad  
inferos recolimus, eius resurrectionem et  
ascensionem ad tuam dexteram profitemur,  
et, exspectantes ipsius adventum in gloria,  
offerimus tibi eius Corpus et Sanguinem,  
sacrificium tibi acceptabile et toti mundo  
salutare.

Respice, Domine, in Hostiam, quam  
Ecclesiae tuae ipse parasti, et concede  
benignus omnibus qui ex hoc uno pane  
participabunt et calice, ut, in unum corpus  
a Sancto Spiritu congregati, in Christo

hostia viva perficiantur, ad laudem gloriae  
tuae.

Nunc ergo, Domine, omnium recordare,  
pro quibus tibi hanc oblationem offerimus:  
in primis famuli tui, Papae nostri N.,  
Episcopi nostri N., et Episcoporum ordinis  
universi, sed et totius cleri, et offerentium,  
et circumstantium, et cuncti populi tui, et  
omnium, qui te quaerunt corde sincero.

Memento etiam illorum, qui obierunt in  
pace Christi tui, et omnium defunctorum,  
quorum fidem tu solus cognovisti.

Nobis omnibus, filiis tuis, clemens Pater,  
concede, ut caelestem hereditatem  
consequi valeamus cum beata Virgine, Dei  
Genetricie, Maria, cum Apostolis et Sanctis  
tuis in regno tuo, ubi cum universa  
creatura, a corruptione peccati et mortis  
liberata, te glorificemus per Christum  
Dominum nostrum, per quem mundo bona  
cuncta largiris.

Per ipsum, et cum ipso, et in ipso, est tibi  
Deo Patri omnipotenti, in unitate Spiritus  
Sancti, omnis honor et gloria per omnia  
saecula saeculorum.

Amen.